



MERCIER TURNER

NEWSPLIT 600

- 🇫🇷 Machine spéciale pour la refente à sec de **HAUTE PRECISION** des peaux d'ovins et caprins
- 🇬🇧 Special machine for **HIGH PRECISION** dry splitting of sheep and goat skins
- 🇪🇸 Máquina especial para el dividido de **ALTA PRECISION** de pieles ovinas y caprinas en seco
- 🇮🇹 Macchina speciale per la spaccatura di **ALTA PRECISIONE** di pelli di pecora e capra in secco

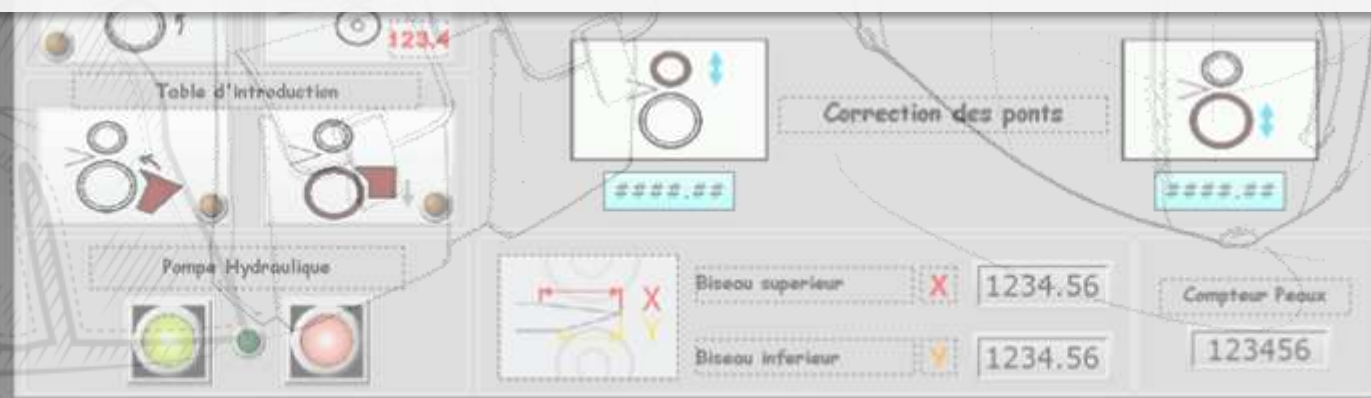


🇫🇷 La **PREMIERE** refendeuse qui peut être utilisée sans aucune expérience en refente...

🇬🇧 The **FIRST** splitting machine which can be used without any splitting experience...

🇪🇸 La **PRIMERA** máquina de dividir que puede ser utilizada sin ninguna experiencia en dividido...

🇮🇹 La **PRIMA** spaccattrice che può essere utilizzata senza alcuna esperienza in spaccatura...







- Nouvelle cartérisation avec fermeture complète de l'affutage
- Utilisation conventionnelle ou avec l'introducteur automatique « **AUTOFEED** »
- Pilotage par moteurs brushless et PLC avec Interface Homme Machine de 10 pouces
- Réglages et mise en route entièrement automatiques de la machine en appuyant sur un simple bouton
- Nettoyage automatique et programmable de la zone de travail sans interruption du cycle de la machine
- Indication en temps réel de l'état de la machine avec signalement automatique de l'origine des pannes
- Machine connectée permettant une téléassistance instantanée



- New protecting covers with complete closing of the grinding device
- Conventional utilization or with the automatic feed-in system "**AUTOFEED**"
- Machine fully controlled by brushless motors and PLC with 10 inch Human Machine Interface
- Full automatic adjustments and starting of the machine by pushing only one button
- Automatic and programmable cleaning of the working area without interruption of the cycle of the machine
- Indication in real time of the status of the machine with automatic reporting of the causes of the breakdowns
- Machine connected to Internet for instantaneous tele-assistance



- Nueva carterización con cierre completo del afilado
- Utilización convencional o con el introductor automático "**AUTOFEED**"
- Control de toda la máquina por motores brushless y PLC con Interfaz Hombre Máquina de 10 pulgadas
- Ajustes y puesta en marcha totalmente automáticos de la máquina pulsando un solo botón
- Limpieza automática y programable de la zona de trabajo sin interrupción del ciclo de la máquina
- Indicación en tiempo real del estado de la máquina con señalización automática del origen de las averías
- Máquina conectada para un control remoto instantáneo



- Nuovo carter di protezione con chiusura completa dei affilatura
- Uso convenzionale o con il alimentatore automatico "**AUTOFEED**"
- Controllo di tutta la macchina per motori brushless e PLC con Interfaccia Uomo-Macchina da 10 pollici
- Regolazioni e inizio completamente automatico della macchina premendo un solo pulsante
- Pulizia automatica e programmabile della zona di lavoro senza interrompere il ciclo della macchina
- Indicazione in tempo reale dello stato della macchina con segnalazione automatica dell'origine dei fallimenti
- Macchina con connessione internet per verifica istantanea





CHASSIS - STRUCTURE - ESTRUCTURA - STRUTTURA

-  Bâtis, ponts, banc et affûtage en fonte moulée assurant la meilleure stabilité et fiabilité dans le temps. Armoires électriques et groupe hydraulique intégrés sur la châssis pour une machine compacte et facile à installer.
-  Frameworks, bridges, bench and grinding units made of cast iron ensuring the highest stability and reliability. Electrical cupboards and hydraulic unit integrated onto the frame for a compact machine easy to install.
-  Bastidores, puentes, banco y afilado hecho de hierro fundido asegurando la mejor estabilidad y fiabilidad. Armarios eléctricos y grupo hidráulico integrados al chasis para una máquina compacta y fácil de instalar.
-  Telai, pontes, banco y affilatura in ghisa assicurando la massima stabilità ed affidabilità. Quadri elettrici e unità idraulica integrati al telaio per una macchina compatta e facile da installare.



PONTS - BRIDGES - PUENTES - PONTES

Centesimal adjustment of the thickness by brushless motor.
Adjustable feed-in speed until 25 meters / minute.

 Centesimal adjustment of the lower bridge by independent left/right brushless motors.
Automatic cleaning of the ring roller scraper.
Table opening and closing ensured by hydraulic jacks.

Réglage au centième de l'épaisseur par moteur brushless.
Vitesse d'entraînement réglable jusqu'à 25 m / min.

 Réglage au centième du pont inférieur par moteurs brushless indépendants gauche/droite.
Nettoyage automatique de la règle guide-bagues.
Ouverture/fermeture de la table par vérins hydrauliques.

Ajuste centesimal del espesor por motor brushless.
Velocidad de arrastre ajustable hasta 25 m/min.

 Ajuste centesimal del puente inferior por motores brushless independientes izquierda / derecha.
Limpieza automática de la regla de los anillos.
Apertura / cierre de la mesa por pistones hidráulicos .

Regolazione centesimale del spessore da motore brushless.
Velocità regolabile fino a 25 m / min.

 Regolazione centesimale del ponte inferiore da motori brushless indipendenti sinistra / destra.
Pulizia automatica del schienale e rullini.
Apertura / chiusura della tavola da pistoni idraulici.



LAME - BANDKNIFE - CUCHILLA - LAMA

La seule machine du marché avec positionnement automatique de la lame par rapport à l'axe des cylindres, contrôlé au centième par moteur brushless.

- 🇫🇷 Détection et avance automatique contrôlées par fibre optique. Graissage automatique et programmable de la lame et de ses contre-lames. Affûtage automatique ou manuel.

La única máquina del mercado con posicionamiento automático de la cuchilla con relación al eje de los cilindros, controlado a la centésima por motor brushless.

- 🇬🇧 Detección y adelanto automático controlados por fibra óptica. Engrase automático y programable de la cuchilla y de sus contra-cuchillas. Afilado automático o manual.

The only machine of the market with automatic positioning of the bandknife in relation to the axe of the rollers, controlled by brushless motor with centesimal adjustment.

- 🇪🇸 Detección y avance automático controlados por fibra óptica. Automatic and programmable greasing of the bandknife and its jaw plates. Automatic or manual grinding.

L'unica macchina del mercato con posizionamento automatico della lama rispetto all'asse dei cilindri, controllato al centesimo da motore brushless.

- 🇮🇹 Detezione e avanzamento controllato da fibra ottica. Lubrificazione automatica e programmabile della lama e le sue contro-lame. Affilato automatico o manuale



AUTOFEED

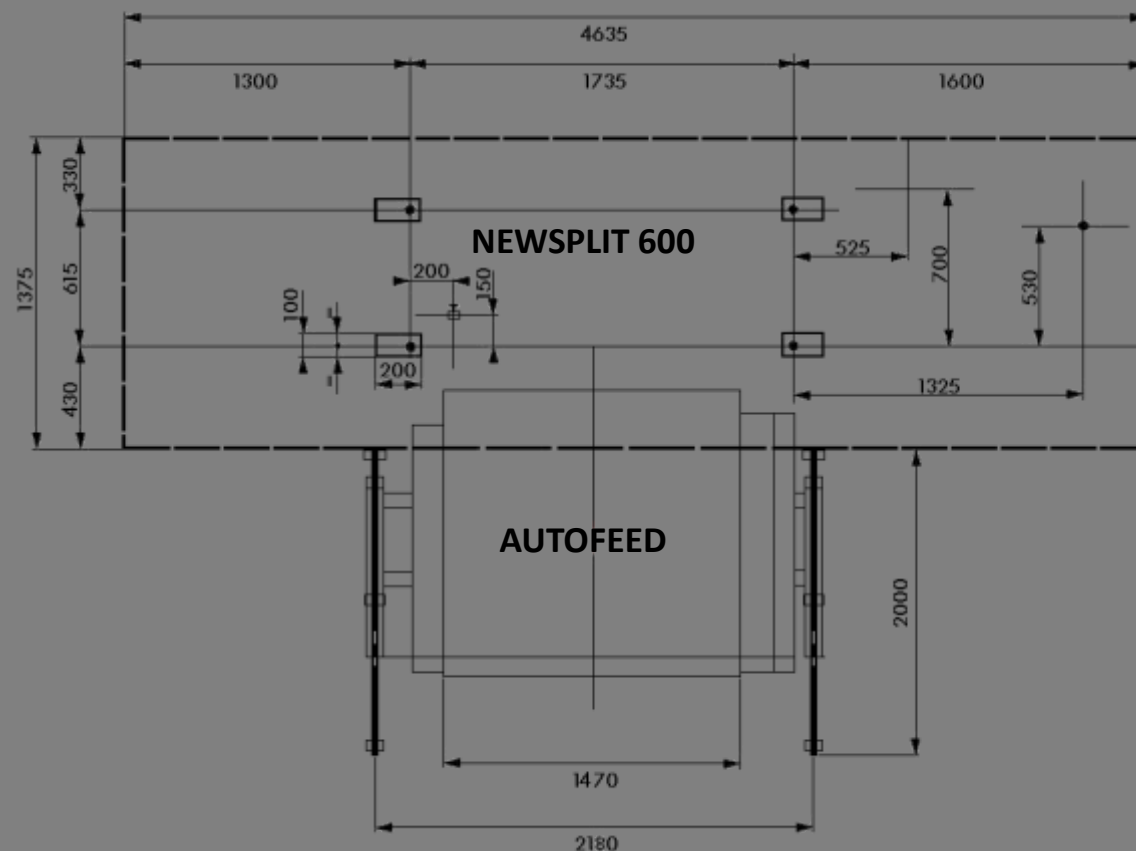
Système d'introduction automatique permettant une réduction de perte de surface, une hausse de la productivité et une utilisation de la refendeuse en toute sécurité.

- 🇫🇷 Automatic feed-in system allowing a reduction of loss of surface, a higher productivity and a completely safe utilization of the splitting machine.

- 🇪🇸 Sistema de introducción automática permitiendo una reducción de pérdida de superficie, un aumento de la productividad y un uso perfectamente seguro de la máquina de dividir.

- 🇮🇹 Sistema di introduzione automatica permettendo una riduzione della perdita di superficie, una maggiore produttività e un utilizzo perfettamente sicuro della spaccatrice.





TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES
DATOS TECNICOS - DATI TECNICI

	NEWSPLIT 600	AUTOFEED
Power installed	19 kW	1,5 kW
Net weight	5600 kg	900 kg
Export crating volume	14 m3	5,5 m3



MERCIER TURNER

TURNER, MERCIER TURNER, MERCIER FRERES
32 Avenue Daniel Mercier, 07100 Annonay, France
Tel.: +33 475 670 500 - Fax: +33 475 676 526
Mail: @turner-sas.fr - Web: www.turner.fr